



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Αρ. Φακ.: 12.03.002  
Αρ. Τηλ.: 22602102



ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ  
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

26 Μαΐου, 2022

Επίτροπο Προστασίας Δεδομένων  
Προσωπικού Χαρακτήρα

**Εγκύκλιος Αρ.3/2018 - Ο περί του Δικαιώματος Πρόσβασης σε Πληροφορίες του Δημόσιου Τομέα Νόμος του 2017, Νόμος 184(I)/2017 και Σχέδιο Δημοσίευσης Στατιστικής Υπηρεσίας Κύπρου**

Αναφέρομαι στο πιο πάνω θέμα και σύμφωνα με την εγκύκλιο αρ. 3/2018 ημερ. 4 Σεπτεμβρίου, 2018 και της εγκυκλίου επιστολής με αρ. φακ. 05.06.003.001 και ημερ. 12 Αυγούστου, 2019 και σε συνέχεια προηγούμενης έγκρισής σας ημερομηνίας 6 Μαΐου, 2020, σας αποστέλλεται το αναθεωρημένο σχέδιο δημοσίευσης που έχει καταρτιστεί από τη Στατιστική Υπηρεσία και υποβάλλεται με την παρούσα για έγκριση. Το αναθεωρημένο Σχέδιο Δημοσίευσης προκύπτει από τη διάθεση της νέας Διαδικτυακής Πύλης της Στατιστικής Υπηρεσίας από την 1<sup>η</sup> Νοεμβρίου, 2021.

«Στατιστική Υπηρεσία Κύπρου (ΣΥ) – Σχέδιο Δημοσίευσης στη βάση του περί του Δικαιώματος Πρόσβασης σε Πληροφορίες του Δημόσιου Τομέα Νόμος του 2017 (184(I)/ 2017)»

Κατηγορίες πληροφοριών για τις οποίες η ΣΥ δημοσιεύει:

I. **ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ:** Επίσημα στατιστικά στοιχεία και μεταδεδομένα κατά στατιστικό θέμα – οι εν λόγω στατιστικές είναι προσβάσιμες στην Πύλη κάτω από την επικεφαλίδα «Στατιστικές» και κατατάσσονται στα ακόλουθα στατιστικά θέματα (<https://www.cystat.gov.cy/el/default>):

- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| 1. Πληθυσμός                               | 13. Εμπόριο                      |
| 2. Συνθήκες Διαβίωσης, Κοινωνική Προστασία | 14. Βιομηχανία                   |
| 3. Εκπαίδευση                              | 15. Κατασκευές                   |
| 4. Υγεία                                   | 16. Γεωργία, Κτηνοτροφία, Αλιεία |
| 5. Αγορά Εργασίας                          | 17. Μητρώο Επιχειρήσεων          |
| 6. Εργατικό Κόστος και Απολαβές            | 18. Έρευνα και Ανάπτυξη          |
| 7. Εθνικοί Λογαριασμοί                     | 19. Καινοτομία                   |
| 8. Δημόσια Οικονομικά                      | 20. Κοινωνία της Πληροφορίας     |
| 9. Δείκτες Τιμών                           | 21. Ενέργεια                     |
| 10. Εξωτερικό Εμπόριο                      | 22. Περιβάλλον                   |
| 11. Τουρισμός                              | 23. Διαθεματικές Στατιστικές     |
| 12. Υπηρεσίες                              |                                  |

Για το κάθε ένα από τα πιο πάνω θέματα, ο χρήστης μπορεί να έχει πρόσβαση σε δυναμικούς πίνακες στοιχείων (CYSTAT-DB), σε προκαθορισμένους πίνακες στοιχείων, σε πληροφοριακά γραφήματα, σε εκδόσεις, σε ανακοινώσεις, σε μεθοδολογικές πληροφορίες και σχετικούς συνδέσμους.

Από το μενού «ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ» ο χρήστης έχει πρόσβαση και σε άλλους σχετικούς συνδέσμους: Βάση Δεδομένων CYSTAT-DB, Ημερολόγιο Ανακοινώσεων, Προκαθορισμένοι Πίνακες, Εκδόσεις, Διαθεματικές Στατιστικές, Άλλες Εθνικές Αρχές.

../2

II. **ΣΥΛΛΟΓΗ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ:** Πληροφορίες σχετικά με τις έρευνες/εργασίες που διεξάγει η Στατιστική Υπηρεσία. (<https://www.cystat.gov.cy/el/DataCollection>)

Οι βασικές ενότητες πληροφόρησης έχουν ως ακολούθως:

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| 1. Σημαντικές πληροφορίες    | 7. Διοικητικά Αρχεία                          |
| 2. Έρευνες στα νοικοκυριά    | 8. Έρευνα Ικανοποίησης Χρηστών                |
| 3. Έρευνες στις επιχειρήσεις | 9. Πρόγραμμα Στατιστικών Ερευνών και Εργασιών |
| 4. Διαδικτυακές έρευνες      | 10. Συστήματα Ταξινόμησης                     |
| 5. Ερωτηματολόγια Ερευνών    | 11. Σχετικοί σύνδεσμοι                        |
| 6. Προστασία δεδομένων       |   |

III. **ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ:** Βασικές Μεθοδολογικές Πληροφορίες για τις εργασίες της Στατιστικής Υπηρεσίας ανά θεματική κατηγορία στατιστικών και άλλες σχετικές πληροφορίες. (<https://www.cystat.gov.cy/el/MethodologicalInformation>)

Οι βασικές ενότητες πληροφόρησης έχουν ως ακολούθως:

- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| 1. Μεθοδολογικές Πληροφορίες ανά εργασία / έρευνα | 5. Ερωτηματολόγια Ερευνών      |
| 2. Πλαίσιο Ποιότητας                              | 6. Συστήματα Ταξινόμησης       |
| 3. Σχετικές Πολιτικές                             | 7. Έρευνα Ικανοποίησης Χρηστών |
| 4. Εκθέσεις Ποιότητας / Μεταδεδομένων             | 8. Σχετικοί σύνδεσμοι          |

IV. **Η ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ:** Πληροφορίες σχετικά με τη Στατιστική Υπηρεσία, τη δομή της, το ιστορικό της και άλλα σχετικά. (<https://www.cystat.gov.cy/el/AboutCYSTAT>)

Οι ενότητες με πληροφορίες έχουν ως ακολούθως:

- |  |                                 |
|--|---------------------------------|
| 1. Γενικά                              | 4. Εργοδότηση Προσωπικού        |
| 2. Στρατηγικός Σχεδιασμός              | 5. Θεσμικό Πλαίσιο              |
| 3. Πολιτικές της Στατιστικής Υπηρεσίας | 6. Εθνικό Στατιστικό Σύστημα    |
|  | 7. Ευρωπαϊκό Στατιστικό Σύστημα |

V. **ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ:** Πληροφορίες επικοινωνίας με τη Στατιστική Υπηρεσία. (<https://www.cystat.gov.cy/el/ContactUs>)

Οι ενότητες με πληροφορίες έχουν ως ακολούθως:

- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| 1. Φόρμες Επικοινωνίας         | 4. Εργοδότηση Προσωπικού                 |
| 2. Αίτημα για Παροχή Στοιχείων | 5. Τηλέφωνα και Ηλεκτρονικές Διευθύνσεις |
| 3. Βοήθεια – Εγχειρίδια        | 6. Διευθύνσεις                           |

VI. **ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ:** Πληροφορίες σχετικά με υπηρεσίες που παρέχει η Στατιστική Υπηρεσία. (<https://www.cystat.gov.cy/el/default>)

Οι υπηρεσίες έχουν ως ακολούθως:

- |   |  |
|---|--|
| 1. Σύνδεση                                  | 6. Παροχή Δεδομένων για Ερευνητικούς Σκοπούς (Μικροδεδομένα) |
| 2. Υπηρεσία Ειδοποίησης                     | 7. Υποστήριξη Ευρωπαϊκών Στατιστικών Δεδομένων (ESDS)        |
| 3. RSS feed                                 |  |
| 4. iCalendar                                |  |
| 5. Εξειδικευμένα / Κατά Παραγγελία Στοιχεία |  |

VII. **ΚΥΡΙΟΤΕΡΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ:** Παρουσίαση επιλογής δεικτών που καλύπτουν διάφορες θεματικές ενότητες, με τα πιο πρόσφατα στατιστικά στοιχεία. (<https://www.cystat.gov.cy/el/default>)

VIII. **ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΑ ΓΡΑΦΗΜΑΤΑ (Infographics):** Πρόσβαση σε όλα τα πληροφοριακά γραφήματα που παράγει η Στατιστική Υπηρεσία, τα οποία καλύπτουν εύρος στατιστικών θεμάτων. (<https://www.cystat.gov.cy/el/Infographics/>)

- IX. **ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΩΝ:** Ημερολόγιο με τις δημοσιευμένες και τις προγραμματισμένες μελλοντικές ανακοινώσεις στοιχείων. (<https://www.cystat.gov.cy/el/AnnouncementList>)
- X. **CYSTAT-DB:** Online βάση δεδομένων που επιτρέπει στους χρήστες τη δημιουργία πινάκων δεδομένων και γραφικών παραστάσεων για πληθώρα στατιστικών θεμάτων. (<https://cystatdb.cystat.gov.cy/pxweb/el/8.CYSTAT-DB/>)
- XI. **ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΕΝΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ:** Προκαθορισμένοι πίνακες στοιχείων (κυρίως σε μορφή excel) που παρουσιάζονται κατά στατιστική θεματική ενότητα. (<https://www.cystat.gov.cy/el/KeyFiguresList>)
- XII. **ΕΚΔΟΣΕΙΣ:** Εκδόσεις οι οποίες περιλαμβάνουν πίνακες στοιχείων, γραφήματα, αναλύσεις, επεξηγήσεις (κυρίως σε μορφή pdf), που παρουσιάζονται κατά στατιστική θεματική ενότητα. (<https://www.cystat.gov.cy/el/PublicationList>)

Για οποιαδήποτε περαιτέρω πληροφορίες ή/και διευκρινίσεις, οι αρμόδιοι Λειτουργοί σας μπορούν να επικοινωνήσουν με την κα. Μαριλένα Λουκαΐδου, Λειτουργό Στατιστικής Α' (ηλ. διεύθυνση: [mloukaidou@cystat.mof.gov.cy](mailto:mloukaidou@cystat.mof.gov.cy), αρ. τηλ.: 22602244).



Σταύρος Καραγιώργης  
Διευθυντής  
Στατιστικής Υπηρεσίας